C.N.470.1992.TREATIES-5 (Depositary Notification)

CONVENTION ON THE LIMITATION PERIOD IN THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS
CONCLUDED AT NEW YORK ON 14 JUNE 1974,
AS AMENDED BY THE PROTOCOL OF 11 APRIL 1980

ADOPTION OF THE AUTHENTIC ARABIC TEXT OF THE CONVENTION

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

By depositary notification C.N.120.1992.TREATIES-2 of 11 August 1992, the Secretary-General circulated a proposal for the adoption of the authentic Arabic text of the above-mentioned Convention, in accordance with the request by the United Nations Commission on International Trade Law.

Within a period of 90 days from the date of the said depositary notification, no objection to the proposed adoption had been notified by any of the signatory or contracting States. Consequently, on 9 November 1992, the Secretary-General has considered that the Arabic text was adopted with the same status as that of the other authentic texts referred to in the testimonium of the Convention, and has therefore caused it to be inserted in the original thereof together with a new multilingual title page, in which the Arabic title has been included.

A copy of the corresponding Procès-verbal of rectification, which also applies to the certified true copies of the Convention, as amended, established on 12 February 1992 (depositary notification C.N.106.1991.TREATIES-2 of 29 February 1992), is enclosed.

2 June 1993

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned
CONVENTION ON THE LIMITATION PERIOD  
IN THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS  
CONCLUDED AT NEW YORK  
ON 14 JUNE 1974  
AS AMENDED BY THE PROTOCOL  
OF 11 APRIL 1980

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the  
Convention on the Limitation Period  
in the International Sale of Goods,  
concluded at New York on 14 June  
1974, as amended by the Protocol of  
11 April 1980,

WHEREAS a proposed authentic  
Arabic text was communicated for  
adoption by depositary notification  
C.N.120.1992.TREATIES-2 of 11 August  
1992 to all States concerned,

WHEREAS at the end of a period  
of 90 days from the date of the  
communication no objection had been  
noticed,

HAS CAUSED a new multilingual  
title page, which includes the title  
of the Convention in the Arabic  
language, to be established and  
inserted in place of the previous  
title page, and has caused the  
authentic Arabic text, as adopted,  
to be inserted in the original of  
the Convention, as amended.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Carl-August Fleischhauer, Under-  
Secretary-General, the Legal  
Counsel, have signed this  
Procès-verbal, which also applies to  
the certified true copies of the  
Convention established on  

Done at the Headquarters of the  
United Nations, New York, on  
17 May 1993.

Carl-August Fleischhauer